



ΕΛΛΗΝΙΚΟ ΚΥΒΕΡΝΗΣΤΙΚΟ ΑΡΧΕΙΟ
11805
14/6/13

ΒΟΥΛΗ ΤΩΝ ΕΛΛΗΝΩΝ
ΜΑΡΚΟΣ ΜΠΟΛΑΡΗΣ
Βουλευτής Ν. Σερρών

Αθήνα, 13 Ιουνίου 2013

ΕΡΩΤΗΣΗ

ΠΡΟΣ:

- Τον Υφυπουργό στον Πρωθυπουργό κ. Σ. Κεδίκογλου
- Τον Υπουργό Ανάπτυξης, Ανταγωνιστικότητας, Υποδομών, Μεταφορών και Δικτύων κ. Κ. Χατζηδάκη

ΘΕΜΑ: «Ποιος εμποδίζει την μετάδοση του προγράμματος του Euronews στην Ελλάδα;»

Η Euronews S.A. είναι διεθνής τηλεοπτικός σταθμός ενημέρωσης που χρηματοδοτείται από τον προϋπολογισμό της Ευρωπαϊκής Ένωσης και το πρόγραμμά του έχει αντικείμενο την ευρύτερη ενημέρωση των πολιτών επί των ευρωπαϊκών ζητημάτων. Η EPT A.E. είχε συνάψει ως ιδρυτικό μέλος-μέτοχος στις 09.07.1992 σύμβαση για τη σύσταση νομικού προσώπου με την επωνυμία EURONEWS S.A., προς το σκοπό της τεχνικής λειτουργίας ενός ευρωπαϊκού πολύγλωσσου τηλεοπτικού προγράμματος ενημέρωσης με τον τίτλο «Euronews». Το πρόγραμμα αυτό μεταδιδόταν από την EPT στην αγγλική και γαλλική γλώσσα, ενώ για τη μετάδοση του Euronews στην ελληνική γλώσσα είχε συναφθεί συμφωνία μεταξύ EPT-ΡΙΚ-Euronews τον Μάρτιο του 2012, η οποία προέβλεπε ότι η ελληνική γλώσσα θα γινόταν η 12^η γλώσσα μετάδοσης του Euronews σε ένα 24ωρο πρόγραμμα που θα μεταδιδόταν στην Ευρώπη. Σημαντική παράμετρος της συμφωνίας αυτής ήταν πως για τη μετατροπή του ευρωπαϊκού προγράμματος στα ελληνικά το κόστος είχε αναλάβει η Ευρωπαϊκή Επιτροπή, στο πλαίσιο στήριξης των ευρωπαϊκών καναλιών σε όλο τον κόσμο, καταβάλλοντας περίπου 6,5 εκατομμύρια ευρώ για τον πρώτο χρόνο λειτουργίας.

Ωστόσο, και παρά το γεγονός ότι η μετάδοση του 24ωρου προγράμματος του Euronews και στην ελληνική γλώσσα θα προωθούσε την αναμετάδοση των ελληνικών θέσεων σε όλο τον κόσμο μέσα από την πλατφόρμα του Euronews σε τηλεόραση, ίντερνετ και κινητά τηλέφωνα, η ελληνική κυβέρνηση αρνήθηκε να τηρήσει τη συμφωνία και με δήλωση της διοίκησης της EPT διέκοψε την επίγεια ψηφιακή μετάδοση του σήματος του Euronews στις 18.12.2012, τόσο για την εκπομπή των δύο ξενόγλωσσων προγραμμάτων όσο και για την απόδοση αυτών στην ελληνική γλώσσα. Ακολούθως, η EURONEWS S.A. προσέφυγε στο Εθνικό Συμβούλιο Ραδιοτηλεόρασης κατά της EPT A.E. για διακριτική μεταχείριση σε βάρος της, καθώς την ίδια ώρα επέτρεπε, μέσω του επίγειου ψηφιακού δικτύου της, την αναμετάδοση του BBC, του CNN και του Deutsche Welle.

Μάρκος Μπόλαρης, βουλευτής Ν. Σερρών

Διαδίκτυο: www.bolaris.gr - Ηλεκτρονικό Ταχυδρομείο: bolaris@otenet.gr

Αθήνα: Μητροπόλεως 1, 10557 Αθήνα, τηλ. 210 3709625, 210 3709626, fax 210 3709629

Σέρρες: Μεραρχίας 40, 62162, Σέρρες, τηλ.: 23210 98440, 23210 98441, fax 23210 98449

Το Εθνικό Συμβούλιο Ραδιοτηλεόρασης, το οποίο είχε ήδη γνωμοδοτήσει θετικά σχετικά με την δυνατότητα αναμετάδοσης από την EPT των ξενόγλωσσων προγραμμάτων του Euronews και στην ελληνική γλώσσα, με την υπ' αριθμ. 128/25.02.2013 απόφασή του έκρινε με 5 ψήφους υπέρ και 2 κατά πως η EPT κακώς διέκοψε την μετάδοση του αγγλόφωνου και γαλλόφωνου προγράμματος της Euronews, καθώς και την απόδοσή τους στην ελληνική γλώσσα και κάλεσε με σύσταση την EPT να επαναφέρει το πρόγραμμα του Euronews με την απειλή επιβολής αυστηρότερων κυρώσεων. Μάλιστα στην ως άνω απόφαση του ΕΣΡ υπογραμμίζεται χαρακτηριστικά πως «είναι έξω από κάθε λογική η μη μετάδοση από την EPT A.E. προγράμματος εταιρείας για τη σύσταση της οποίας είχε συμπράξει». Λαμβάνοντας υπόψη τα ανωτέρω και πρωτίστως το γεγονός ότι από τα τέλη Δεκεμβρίου 2012 η ελληνική έκδοση του Euronews μεταδίδεται δορυφορικά, καλωδιακά ή επίγεια ψηφιακά σε όλη την Ευρώπη εκτός όμως από την Ελλάδα, **ερωτώνται οι κύριοι Υπουργοί:**

1. Ποιος αναλαμβάνει την πολιτική ευθύνη αποστέρησης των Ελλήνων πολιτών από την καθημερινή ενημέρωση και το τηλεοπτικό πολιτιστικό και μορφωτικό προϊόν που εκπέμπει το Euronews;
2. Πώς εξηγείτε στους Ευρωπαίους εταίρους τη μη μετάδοση του σήματος του Euronews στην Ελλάδα; Ποιος έχει την κυβερνητική ευθύνη για την απαγόρευση της μετάδοσης του προγράμματος του Euronews; Αληθεύει ότι το Δ.Σ. της EPT ενήργησε με κυβερνητικές εντολές;
3. Πόσο κοστίζει το πρόγραμμα του Euronews στην EPT A.E., δηλαδή στον Έλληνα τηλεθεατή-πολίτη; Ποιος έχει την πολιτική και ποινική ευθύνη αποστέρησης της ανταποδοτικότητας των χρημάτων που καταβάλλονται;
4. Η ανταποδοτικότητα των χρημάτων του έλληνα τηλεθεατή-πολίτη σχετίζεται άμεσα με τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης ως δημοκρατικής ένωσης ισότιμων κρατών και ελεύθερων πολιτών, που έχουν αξίωση και δικαίωμα στην πληροφορία. Υπάρχουν ιδιωτικά συμφέροντα, που προωθώντας ευτελή τηλεοπτικά προϊόντα εναντιώνονται στην προβολή του προγράμματος Euronews, προκειμένου να αποφεύγονται οι συγκρίσεις;

Ο ερωτών Βουλευτής

Μάρκος Μπόλαρης

Μάρκος Μπόλαρης, βουλευτής Ν. Σερρών

Διαδίκτυο: www.bolaris.gr - Ηλεκτρονικό Ταχυδρομείο: bolaris@otenet.gr

Αθήνα: Μητροπόλεως 1, 10557 Αθήνα, τηλ. 210 3709625, 210 3709626, fax 210 3709629

Σέρρες: Μεραρχίας 40, 62162, Σέρρες, τηλ.: 23210 98440, 23210 98441, fax 23210 98449